



# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Sábado 18 Octubre de 1924.

Núm.º 2518

## DE RES PÚBLICA

V.

### Escuelas graduadas

Ninguna resolución humana de un problema social queda exenta de deficiencia y así, hablando de las Escuelas Graduadas no dejaremos de encontrar algunos defectos en su funcionamiento; defectos relativos, es decir que dependen del desenfoco técnico de quienes las regenten.

Claro está que una escuela graduada necesita una organización estudiada y meditada, más una gran cantidad de amor patrio, de cumplimiento del deber disciplinado, que es el más llevadero.

Con esto no quiero significar que se quede mermada en un apice la dote natural pedagógico-individual del maestro, que en el desempeño de su cometido puede y debe desplegar su maestría en la enseñanza, en el desempeño de su cometido dentro del plan o programa que se haya tratado.

En cuanto al verdadero conocimiento del niño y el recíproco cariño entre alumno y maestro, que parece debe truncarse dentro del funcionamiento de una graduada, no hay que temer ni ponerlo en punto de discusión, si se adopta la rotación de grados en los maestros, pues así el que tiene a su cargo la primera clase en un curso, puede desempeñar la segunda clase en el curso venidero y así sucesivamente, con lo cual se consigue que unos niños vayan siempre con los mismos maestros.

Es evidente que los habrá contrarios a este funcionamiento de rotación como es natural, arguyendo que los niños solo verán un proceder en su vida escolar y podrán perder las buenas cualidades y dones poseídos por otro educador. Es esto cierto, mas téngase en cuenta que no se trata de una universidad en que los alumnos pueden y deben comparar técnicas y ciencias de los profesores, puesto que además de un estudio de formación debe ser analítico para alambicar en su mente y producir innovaciones propias al ejercer su carrera.

El niño no está en este plano puesto que nada sabe ni nada raciocina aún y la escuela es sólo para él como un jardín de plantas preciosas y delicadas que necesitan esmeros y cuidados en su cultivo.

La escuela graduada cumple un fin de sociabilidad grande ya que es como una pequeña ciudad con esferas sociales diversas que se rozan de continuo en los esparcimientos, recreos y actos globales que reciben en conjunto.

La escuela graduada no debe ser un conjunto de aulas y maestros y nada más, puesto que debe tener un salón de actos públicos y privados para audiencias musicales, conferencias, cine o proyecciones y biblioteca, que le dan un carácter de universalidad práctica.

Con la graduación se obtiene la formación de hombres cultos, hombres cívicos, hombres prácticos, educados íntegramente, con gustos artísticos y sentimientos morales para ser útiles a sí mismos y a la Patria.

J. BTA. CRISPÍ M. N.



## La presión barométrica y los vinos

La presión del aire, que se mide con ayuda del barómetro, varía según las altitudes. Desciende habitualmente a medida que uno se eleva. Pero no se modifica igualmente en un mismo lugar y a menudo de un instante a otro bajo la influencia de las corrientes aéreas, provenientes de regiones de temperaturas muy diferentes.

Ahora bien. Sabido es que el aire caliente es más ligero que el frío: cuando viene a reemplazar a éste la presión es, pues, más débil. De la misma manera, el aire seco es más pesado que el que está cargado de humedad; de suerte que cuando el primero ocupa el lugar del segundo, bajo la acción de los vientos, hay variación de presión atmosférica.

Al efecto del cambio brusco en la orientación de los vientos, se agrega a menudo un movimiento de descenso de las masas aéreas, que pone en contacto del suelo capas más elevadas y de temperatura inferior.

Estos movimientos descendentes explican cómo la temperatura varía bruscamente sin que haya modificación en la dirección de los vientos.

Pero hay épocas en que las variaciones de la presión barométrica son débiles: aquellas en que los torbellinos ciclónicos son raros y las modificaciones térmicas poco importantes. Son los días de grandes fríos o de fuertes calores, durante los cuales la circulación atmosférica es mínima, y la continuidad de un régimen estable subsiste durante mucho tiempo. El frío o el calor hacen entonces su obra, siempre en el mismo sentido, a medida que los días transcurren.

Estos períodos de calma atmosférica tienen una gran importancia para los cuidados de los vinos, sobre todo en las bodegas, en que una ventilación activa es necesaria, bien para combatir la humedad ambiente, bien para refrescar la temperatura. Es, pues, útil construir los locales en que se quieren conservar los vinos, de forma que las comunicaciones con el exterior se reduzcan al mínimo.

Para realizar esta condición es necesario instalar las bodegas lo más profundamente posible, en una situación sana, que permita suprimir toda ventilación, y reducir lo más posible las comunicaciones con el exterior. Además, no hay que olvidar que el contacto directo del aire exterior no es favorable a la buena conservación de los vinos y provoca a menudo alteraciones profundas y rápidas, tales como el picado.

En los períodos en que la presión barométrica es constante, es cuando se puede provocar con más ventajas a las principales operaciones de las bodegas, es decir, al trasiego y al encolado, porque entonces la clarificación se realiza rápidamente y las heces no suben al centro del producto. Las materias insolubles fijan en su superficie, bien por simple arrastre, bien por atracción molecular, las partículas tenues que son la causa del enturbiamiento, y no pueden precipitarse por sí mismas. Los cristales de tártaro se sueldan, formando láminas cristalinas que se aglomeran y barren, a su paso, todas las sustancias contenidas en el líquido. La cola se coagula con el tanino del vino para formar un tanato de albúmina, que da origen a copos muy tenues, apenas visibles al principio, pero que pronto se reúnen en grumos. Estos se

sueldan entre sí, englobando todas las partículas en suspensión y caen a la parte inferior. Si se tiene cuidado de separar el vino claro de las heces así formadas, bien por arrastre natural, bien por encolado, en cuanto la precipitación esté hecha, se obtiene una limpidez perfecta.

Por el contrario, cuando se producen variaciones barométricas, originan en el líquido una modificación de su estado físico. Cuando la presión atmosférica baja, las substancias precipitadas, no pudiendo sostenerse dentro del vino, se elevan. Este, que se había clarificado naturalmente por arrastre, se enturbia. En la parte que se había limpiado por encolado, la albúmina reaparece, y en la que acaba de ser tratada, la cola no cae, por no estar sometida a una presión suficiente.

De estos hechos se debe deducir que los cuidados a dar a los vinos, y principalmente los trasiegos y encolados, deben ser preferentemente ejecutados en los períodos de calma atmosférica, es decir, en los días más fríos o en los más cálidos, en el curso de los cuales se muestra más constante. La observación ha demostrado que estas condiciones se realizan sobre todo en enero y en julio.

RAIMUNDO BRUNET.

## Los tres estados del hombre

(CONTINUACIÓN)

Si la felicidad relativa en esta vida supone inocencia, la resignación supone falta o defecto reconocido. Hay diferencia grandísima entre uno y otro estado, aunque los dos sean estados de salvación.

Cuando un hombre contrae una deuda, si va de buena fé, quiere pagarla, y se alegra cuando llega el momento de poder hacerlo. De ahí viene la paciencia proverbial del patriarca Job, que decía: "Yo sé que he pecado y no he sido castigado como merecía."

Dícese de un presidario, que habiéndole sentenciado el juez a cadena perpetua por incendiario (delito sospechado y que no había cometido) tuvo tanta alegría al notificarle la sentencia, que lloró por exceso de ella, y al preguntarle la causa, dijo: yo en mi juventud había cometido muchos delitos, que no habían sido castigados, y por esta causa me consideraba condenado para siempre; pero al recibir la sentencia judicial tuve por cierto que el Señor me pedía la aceptación de aquella como conmutación de la eterna, que tenía merecida, y la acepté muy gustoso, porque en el fuero de la conciencia el cambio me pareció sumamente ventajoso.

A Magdalena no sólo le fueron perdonados sus pecados, sino que fué admitida al amor de su divino Maestro, cuando reconoció sus faltas. Al buen ladrón le fué prometido el paraíso enseguida que, reconociendo sus culpas, aceptó la muerte de cruz, que tenía merecida.

Y ¿por qué nosotros no hemos de hacer otro tanto y así conseguiremos el perdón y viviremos, si no felices, resignados en las disposiciones de la divina providencia?

Dios gobierna con brazo fuerte a todos los hijos de Adán, dando a cada uno según merecen sus obras; pero con bondad y suavidad infinita nos espera, para atraernos a su amor, ya

con amenazas, ya con caricias, ya enviándonos los males, ya sus bienes; pero siempre con el mismo amor, de la misma manera que una madre cariñosa, que regala a su hijito con dulces o le cura con amargas medicinas.

Aunque no conozcamos los caminos secretos de la divina Sabiduría, no podemos dudar de su bondad, ni tampoco dejar de aceptar lo suerte que nos ha deparado; pues ella es, sin duda, la que más nos conviene, y en ella quiere que nos salvemos, trabajando cada uno en el lugar que le corresponde, como quien sirve a un buen señor.

M. y O.

(Continuará)

## MI AMIGO

Se llama Jaime y estudia para médico. Le conocí en uno de mis viajes a la condal para examinarme. Le vuelvo hoy a ver y en nada ha cambiado mi amigo.

Ingenio, loco, franco, bueno con esa bondad de niño sin doblez ni utilitarias miras, atrae desde las primeras palabras que con él se pronuncian. Habla aprisa y mucho, y... no marea: se le oye siempre con gusto; es su charla, una relación continua y espontánea de lo que a él le sucede, de lo que piensa, de lo que espera, lo que sueña, lo que ambiciona... Bohemio comunista no tiene nada suyo: pedidle el sombrero, el abrigo, los libros... y os lo dará.

Mi amigo es popular. Conoce al estudiante de derecho y al ingeniero; al que empieza medicina y al que termina farmacia. Con todos habla; a todos saluda; todos son amigos suyos; le quieren y se pelean por ayudarle cuando sufre una crisis—como él la llama—monetaria.

Viste mal. Su pantalón de corte irreprochable, lo lleva sin tirantes; el sombrero en la nuca; sin puños, y lleva corbata porque su novia menuda y bonita quitóle el trozo que llevaba y compróle una nueva.

En este momento estamos sentados ante una mesa del café "Colom". He pedido recado de escribir diciéndole que iba a mandar una carta a un amigo y me pongo a llenar estas cuartillas.

Me interrumpe para decirme:

—De no tener una estilográfica te hubiera ofrecido esta. Te gusta?

Y me enseña una pluma fuente de llene automático y plumilla de oro.

—Me la dió un enfermo agradecido a mis cuidados y se la voy a regalar a Luis otro interno como yo del Hospital pues él la apreciará más que yo que acaso la semana que viene la habría estropeado; después de todo, a mí con mis lápices me basta y hasta me sobra.

Me habla con naturalidad, francamente. Se le ha ocurrido este pensamiento y me lo comunica.

Sigo escribiendo y de nuevo me interrumpe:

—Que feliz eres tú! Ya terminaste. Verdad que se siente una cosa extraña cuando se da uno cuenta de que es algo? A mí me parece que cuando sea médico el mundo va a parecerme pequeño de satisfacción que estaré. Pero llegaré yo jamás a terminar mi carrera?

Si amigo mio, serás médico. Llegará un día en que sea el último que te examines en la Universidad y en el Hos-

pital. Dejarás de ser estudiante y te llamarán Doctor. Y esa ilusión que, estudiantes, tanto acariciamos, estará al alcance de tu mano... la aprisionarás y será tuya porque tú la ganaste, pero ¡oh querido! no creas haber terminado: entonces comprenderás, y sólo entonces, que estás en los primeros pasos de la carrera,.... de la verdadera carrera.

P. RIGO LLAMBÍAS

Barcelona octubre de 1924.



El Inspector Jefe de 1.ª Enseñanza Sr. Capó y la Inspectora Srta. Samperé, han visitado esta semana las escuelas de nuestra Ciudad, quedando altamente satisfechos ambos de la marcha y del trabajo que se sigue en las mismas, felicitando por ello a sus respectivos Directores.

El señor Inspector, para que sea más eficaz e intensa la enseñanza, ha tratado de unir los niños de escuelas nacionales y clasificarlos según su edad y conocimientos, con el fin de hacer un ensayo de Escuela Graduada; para lo que han ofrecido los señores Maestros su más entusiasta cooperación, lo que hace esperar positivos resultados.

Llega hasta nosotros el rumor de que la venida del Sr. Capó ha dado lugar a un intento de instalación definitiva de la Graduada; pero diferimos hablar de ello para cuando conozcamos más detalles del proyecto.

Nuestros agricultores verán al fin colmados sus deseos de lluvia. Durante la pasada noche ha caído, casi sin intermitencias, pausada llovizna, que continúa todavía a ratos, en las primeras horas de esta mañana.

La calma persistente en que cae el agua, es lo más a propósito para conseguir con un mínimo relativo de caudal acuoso, un máximo de utilidad agrícola, que en el caso presente estriba en adquirir la tierra el estado de humedad necesario para asegurar la germinación de las semillas que han de enterrarse.

En cuanto el tiempo se despeje, veremos generalizarse en nuestro término las labores de siembra.

Los marineros que deseen dedicarse a la pesca con almadrabillas, podrán presentar embarcaciones y artes al celador de Porto-Colom, el vierdes 24, al objeto de tomar parte en el sorteo de puertos para dicha pesca, que tendrá lugar el domingo 26 a las nueve de su mañana, en la Comandancia de Marina de Palma.

El Comité Provincial de la Federación de sociedades futbolísticas, ha publicado el calendario confeccionado para el próximo Campeonato de fútbol de Baleares.

De él entresacamos las fechas en que ha de jugar alguno de los dos equipos locales, aunque no podamos indicar en qué campos han de ser los encuentros, por no señalarlos la relación de donde tomamos estos datos:

El día 9 de noviembre contendrán el Porreras con el de la Torre y el Mallorca con el Mariano.

El día 23, el Mariano contra el Porreras.

Día 30, el Mallorca contra el de la Torre.

Día 7 Diciembre, lucharán los dos equipos felanigenses.

Día 18 enero, segundo encuentro del Porreras con el de la Torre.

Día 25 enero, el Mariano contra el Mallorca.

Día 1 febrero, segundos encuentros del Porreras con el Mariano y del de la Torre con el Mallorca.

Día 15 febrero, segundo encuentro de los dos equipos locales.

La "Gaceta", ha publicado una Real orden circular llamando a filas a los individuos de los cupos de los tres primeros años de servicio que se encuentran separados de sus cuerpos, incluso los acogidos en el capítulo 20 de la ley

de reclutamiento (los soldados de cuota), y que continúen en ellas los pertenecientes al cupo de instrucción del reemplazo de 1923.

La incorporación se hará por orden de reemplazo, no debiendo emprender la marcha individuo alguno a incorporarse a los cuerpos mientras no reciban orden de los jefes de éstos para efectuarlo.

### Orfeo Auli

Desitjant el Consell Directiu de l'Orfeo promoure, durant aquesta hivernada, una actuació cultural que somogui l'esperit de la ciutat nostrada, en mortífera somnolència desde fa moltes anyades de trista història, acordà l'organització d'un cicle de conferències i, si possible mos és, unes lliçons de gramàtica que, donantnos un major coneixament de nostra llengua immortal, ens meguin vers la possessió d'una major cultura i la satisfacció de poder fruir, naturalment, l'excelència de la prosa del nostre Lull.

Divendres, dia 24, al local social i devés les vuit, es donarà la primera conferència comandada al dilecte amic, devot de la Mallorca que tan bellament cantà el gran Costa i Llobera, D. Bartomeu Forteza, el qual desenvolupa a el suggestiu tema "Trilogia humorística del vuitcents: Pere d'A. Penya, G. Maura, B. Ferrà."

La vetlla acabarà cantant l'Orfeo dues de les més belles composicions del seu extens repertori.

La Junta, que no sent exclusivismes de cap mena, al convidar als protectors d'una manera especial, vol fer extensió a tots el convit, desitjant ajuntar al cicle de les conferències la bona voluntat i l'anhel dels felanitxers de cor amant de la cultura i de les belles actuacions.

### Campo de la Carretera del Puerto

Domingo 19. A las dos y media tarde.

#### Lluchmayor Sport Club

contra

#### C. D. Mariano (2.º equipo)

#### C. D. Mallorca de Manaror

contra

#### C. D. Mariano de Felanitx

(Infantiles)

Precios de costumbre.



El miércoles último, con motivo de celebrar su fiesta onomástica la señora esposa de nuestro buen amigo D. Alejandro Tejedor, se organizó en la misma fábrica de embutidos, animada y brillante reunión de baile y canto.

Honró la velada con su presencia el Orfeo Auli que, dirigido por el Sr. Gayá, cantó algunas de las composiciones mejores de su repertorio.

Viendo los múltiples y selectos regalos recibidos por la señora Teresina, podía formarse idea de las simpatías que se ha ganado en Felanitx la familia Tejedor, singularmente entre sus obreros de ambos sexos, que tienen para con sus principales un cariño verdaderamente filial.

Los dueños de la casa, atentos y solícitos con todos, obsequiaron con rico lunch a sus numerosos invitados.

En contestación a un telegrama cursado al jefe del gabinete de información de nuestra zona de protectorado de Marruecos, ha llegado a esta ciudad la infausta noticia del heroico comportamiento de nuestro paisano el sargento del Regimiento de Ceuta n.º 60 Bartolomé Perelló Obrador, fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en el cerco de la posición de Ardrú, el 18 del mes pasado.

Es el primer felanigense que muere en esta etapa de la campaña marroquí, ofreciendo su vida en holocausto de la patria, sumiendo a los suyos en el más grande de los pesares, cubrién-

dose de gloria al entregar su florida juventud en el cumplimiento de su deber.

Sirva esto de consuelo a su afligida madre viuda y a sus hermanos y hermanas, a los que enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.

Días pasados llegó a esta ciudad, para convalecer de la herida que recibió en África, nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Bartolomé Riera.

Al felicitarle cordialmente, le deseamos un pronto y total restablecimiento.

### Movimiento de población durante la última semana

**Matrimonios:**—Miguel Sastre Manresa con Apolonia Juliá Bennasar, solteros; Gabriel Mestre Gari con Bárbara Sagrera Antich, solteros; Bartolomé Mut Puig con Bárbara Mestre Juan solteros.

**Bautismos:**—Juan Obrador Alzamora de Andrés y María; Bárbara Caldentey Monserrat de Antonio y Juana María; Antonia Mayol Grimalt de Antonio y Antonia; Francisca Vicens Estarellas de Pedro Juan y Antonia; Apolonia Prohens Gelabert de Jaime y Margarita.

**Defunciones:**—Prajedes Valens Binimelis viuda de Bartolomé Pons, de 86 años.

### COTIZACIONES

#### MERCADO LOCAL

Almendrón propietario . . . 190'00 pt s. qq.  
Vinos Celler: P. D. . . . . 25'00 » Hl.  
Clarete 1.ª . . . . . 35'00 » »  
Vinos tintos: de 1'65 a 1'75 grado y Hl.  
Id. rosados: de 1'75 a 1'90 id.  
Alcohol de 95 a 96, a 1025 ptas. Hl.  
Id. id. rectificado, a 1'075 ptas. Hl.  
Trigo, a 25 ptas. cuartera de 55 k.  
Habas ordinarias, a 28 ptas. id.  
Algarrobas, a 17 ptas. los 100 k.  
Algarrobilla (vessó), a 40 ptas Hl.  
Higos pasos clase corriente a 27 pts. qq.  
Id. id. extra a 30 id. id.



Ante el persistente deseo de la empresa de servir al público la obra colosal de Maria Jacobini "Adios juventud", el representante de la Casa Verdaguer pidió a la central una copia, y ésta ha llegado a tiempo de poder proyectarse mañana en nuestro Teatro.

Como complemento del programa se ha recibido una película extraordinaria impresionada durante el viaje de los Reyes de Italia a España. El film empieza en Spezzia, cuando sale la escuadra italiana; sigue el encuentro con la escuadra española, en alta mar, con los aviones españoles; la llegada a Valencia y luego a Madrid, con el desfile de las tropas frente al Palacio Real.

Como cinta cómica, se proyectará una de las mejores del simpático y popular Fatty, titulada "Fatty Aduanero", en dos partes.



### En la Parroquia

Continúan hoy las Cuarenta-horas dedicadas a santa Teresa de Jesús, repitiéndose los mismos actos religiosos de ayer.

Mañana, a las siete, misa de Comunión para los congregantes Marianos y seguidamente exposición del Santísimo; a las nueve y media Tercia cantada y oficio solemne con sermón de Santa Tereza por D. Sebastián Guasp, ecónomo de la Alquería Blanca; a las dos y media, catecismo y Vísperas solemnes; después del rosario, conclusión del Triduo, procesión de reserva, Te Deum y bendición con el Santísimo.

### En San Alfonso

Ha empezado la novena preparatoria de la fiesta de Nuestra Señora del

Perpetuo Socorro. Tiene lugar cada mañana a las siete, con misa y ejercicio devoto.

### CLUB DEPORTIVO MARIANO

#### CONCURSO

Por acuerdo de la Directiva se sacan a concurso las obras de relleno de tierras para la ampliación del campo de la carretera del Puerto, admitiéndose pliegos de proposiciones hasta el próximo sábado 24 de los corrientes en el domicilio del Presidente Sr. Vich, calle del Hospicio 11, donde están de manifiesto las bases del concurso de 10 a 12 de la mañana, todos los días laborables desde la fecha de publicación de este anuncio.



### En el Campo de la Torre

Progreso F. C. 0

F. C. Felanitx 0

Uno de los partidos más interesantes que se han jugado en este campo, fué el del domingo último.

Formaban el equipo palmesano, Robles; Ripoll, Cano; Pomar, Muntaner, Ginart; Celiá Pujol, Tur, Albert, Pujol II.

Y en el felanigense se alinearon: Maura II; Pujol, Nicolau; Cabrer, Wilson, Gall; Maura I, Mesquida, Riera, Cristino, Coll.

A estos últimos les toca jugar contra el fuerte viento reinante, notándose a los pocos minutos el empuje y la decisión con que se juega por ambas partes. Tan pronto está el balón en el terreno de los unos como en el de los otros, haciéndose notar entre estas alternativas un ligero dominio del equipo visitante. Con todo, si en la línea de ataque de los locales no hubiera faltado la preparación de conjunto, indefectiblemente se hubieran apuntado dos goals en este primer tiempo.

Vimos hacer al extremo derecha G. Coll, varios avances muy peligrosos, que se malograron por retraso de la línea de cooperación.

Se tiraron, sin consecuencias, dos corners contra los locales, cuyo portero se ganó una justa ovación cuando en un ataque boteó, de manera vistoso y habilísima, a un grupo de contrarios que le asediaban.

Al cambiar la colocación, cambia también el peso del dominio, que conserva, progresivamente acentuado, el equipo local. El balón no sale del terreno de los palmesanos, y su portero, el valiente Robles, se ve precisado a intervenir frecuentemente, compartiendo aplausos con los defensas, por sus magníficos despejes.

Se tiraron contra los del "Progreso", tres corners y un penalty, que Riera tiró a los pies del simpático Robles.

Termina el partido quedando los dos equipos empatados a cero.

La impresión del público fué que si el Club propietario del campo conserva alineado el personal que presentó en el partido del domingo, y no se descuidan los entrenos para perfeccionar la labor de conjunto, entre los de su categoría será pronto aquel equipo uno de los mejores.

### En Campos

El primer team del titular contendió, el pasado jueves, con un equipo del "F. C. Felanitx", a cuyo efecto éste pasó a Campos.

El partido resultó algo soso debido al fuerte viento reinante. Sólo debimos anotar un penalty parado estupendamente por nuestro keeper y vuelto a rematar seguidamente, por dos veces, para rechazarlo nuevamente, consiguiendo sacar la pelota de un soberbio plogeon.

Durante la segunda parte, el titular de Campos queda materialmente embotellado. Todo el equipo a la defensiva forma una barrera infranqueable a nuestra línea de ataque, la más floja del equipo, terminando el partido con empate a 0 goals.

El árbitro, con más voluntad que acierto.

Los mejores de ambos teams, los porteros.

GOAL KEEPER

Mañana, domingo, a las tres tarde, en el campo de la Torre se celebrará hermoso partido entre el segundo equipo del "C. D. Lluchmayorense," y el primero del Club propietario. Precios, los de costumbre.

### En el Campo del C. D. Mariano

Mallorca 2  
C. D. M. Felanitx 3

Segundo partido, segundo lleno, quizá superior al primero y segundo triunfo del Mariano que al fin ha conseguido vencer a su rival manacorense, victoria que prueba el notable adelanto de los equipiers locales.

A las órdenes de D. Lorenzo Pons se alinean los equipos en la siguiente forma:

Mallorca. Todo negro.

Ferrer I

Vert Llinas

Banqué Ferrer II Palmer

Fullana I, Fiol, Gayá, Nadal, Fullana II

Felanitx. Blanco.

Llodrá Pons I

Vicens Lladó I, Obrador

Nadal Burdoy Pons II

Roig Bou

Lladó II

Elige campo el Mariano y sale el Mallorca apoderándose de la pelota la delantera local que rápida y rasa, conduce el juego al área de defensas del Mallorca, que se defiende bravamente.

A los diez minutos escasos de juego, chuta el medio derecha Pons II y consigue el primer gol de la tarde, que es recibido con una estruendosa ovación.

Centrada la pelota, continúa el dominio de los locales que bloquean la portería contraria, dando lugar a buenas intervenciones de Ferrer, que son calurosamente aplaudidas, así como los valientes y eficaces despejes de sus defensas.

Al cuarto de hora el ala izquierda local se apodera de la pelota, en la línea media y combinando de un modo admirable y perfecto, la corren hasta dos

metros de la portería, donde Lladó I, remata y consigue el segundo tanto, desbordándose el entusiasmo del público ante una jugada tan preciosa. Poco después se tira un corner contra el Mallorca, que saca Pons I, sin consecuencias. En una arrancada del Mallorca llegan junto a la portería local y por manos involuntarias de Roig, se concede un penalty contra el Mariano, que Gayá tira a los pies del portero y termina el primer tiempo en el cual por una ligera indisposición de Bou, tuvo que ser sustituido por Adrover.

En el segundo tiempo, reaparece Bou y cambia Vert de puesto con Nadal. El Mallorca juega con entusiasmo y bien, llevando el juego al campo Mariano, dando lugar a que se luciese Lladó en la defensa del marco, notándose un gran *plongeon*, que convierte en corner, un chut imparable de Gayá.

Sigue el dominio del Mallorca, y Lladó II, se crece hasta creerse poco menos que Zamora y en condiciones de hacer despejes de lujo, lo que dió por resultado, que una zamorana suya se convirtiera en el primer gol, para el equipo visitante.

Aprietan de firme los locales, que dirigen el juego en el campo contrario, marcándose un corner contra el Mallorca, y poco después Vicens dribla a las defensas, chuta fuerte, Ferrer cae para parar el balón que se le escapa de las manos y entra en la portería.

Reacciona el Mallorca, que consigue un corner y poco después Vert entra el balón en la portería local, con el brazo, lo que no es visto por el árbitro que concede el tanto.

Y con este resultado de tres a dos a favor de los de casa, termina el partido.

Mañana domingo el Club Deportivo Mariano exhibirá sus tres equipos, jugando el primero en Campos con el primer equipo del Campos F. C., el segundo en el campo de la carretera del puerto con una selección del Lluchmayor F. C. y el infantil con el infantil del Mallorca de Manacor.

Este hecho demuestra la importancia del Club y el número de jugadores con que cuenta, pues se pueden numerar con los dedos de una mano las sociedades de fútbol de Mallorca que pueden alinear treinta y tres jugadores;

por lo que deseamos que su esfuerzo se vea premiado con un completo triunfo.



Anteayer debió llegar a Nueva York un zeppelin que hace su primer viaje aéreo entre Alemania y los Estados Unidos.

La aero-nave ha estado en constante comunicación con numerosas estaciones radio-telegráficas, sabiéndose que al estar a la mitad de su camino,

los tanques de combustible contenían aún el 65 por ciento de su provisión.

Fué preciso que la fuerza pública despejara el campo de aterrizaje de Keurat, que había sido invadido por el público, ávido de presenciar la llegada del zeppelin.

La aero-nave llegó felizmente invirtiendo en el viaje 88 horas, quedándole todavía combustible para volar durante 24 horas más.

Fundándola en motivos de salud ha presentado la dimisión del cargo el Alto Comisario de España en Marruecos general Aizpuru.

Para sustituirle ha sido nombrado el mismo Presidente del Gobierno, general Primo de Ribera.

## TRASLADOS

**La Tienda de Tejidos que D. Bartolomé Berga** tenía instalada en la Plaza del Arrabal, ha pasado a ocupar un nuevo local de la calle Mayor, esquina a la del Mar.

Al participarlo a sus clientes les advierte que acaba de recibir las novedades para invierno y que allí se encontrará cuanto se desee en pañería, lencería, mantelería, sedas, paraguas y todo lo concerniente al ramo de tejidos.

**La Mercería y Perfumería LA ESPAÑOLA** ha sido trasladada desde la calle Mayor al local que hasta ahora ha ocupado la tienda del Sr. Berga en la Plaza del Arrabal.

Tiene esta casa grandes existencias en cintas, encajes, estambres, juguetes, adornos, puntillas, perfumería, paraguas y muchos otros artículos de otros ramos similares.

Visítense ambos establecimientos.

- 36 -

ett.ª mes llargament es de veurer en ditas notas las que he llegidas p. este intent el pñt. any 1764.

Axí matex el referit Pere Oliver dit del Hereu feu ó firmà debitori a Guillem Artigues, p. lo dot dela dona Coloma germana sua muller de dit Artigas conforme acte en poder del referit Miquel Camps nottri. die 7 de Agost de 1503 y es de veurer en ditas nottas en fol. 129, pag. 2.ª

Bernadi Oliver, de Antoni, num.º 9

Fill, y Donatari del sobredit Antt.º de num.º 3 fonch este Bernedi Oliver, com axi lo veix citat enlo testament de dit Antt.º son Pare. Puis este feu donació a dit Bernedi, y a Pere de num. 8 sos fills y ala sua propia muller la dona Fransoja Truyols. No he encontrat mes descendencia de dit Bernedi, pens ó que morí fadri, ó sens infants, y p. consequent la sua part á ell pertocant enla donació del seu Pare degue venir al dit Pere son germá, del qual bestantment he perlat enlo num.º 8 proppessat.

JURAT, fonch dit Bernedi Oliver desta matexa vila, en lo Any 1506. Com axi lo he reperat en un acte en las nottas y en poder de Mosson Bernat Valents nottri. de die 15 Marts 1506, el q. es pot veurer en ditas nottas en fol. 60, y morí dit Bernedi despres de 1541.

Margarita Oliver de Antt.º num. 10.

Fonch tambe esta filla del referit Antt.º Oliver de Sos Heren de num.º 3, fonch casada ab Gregori Ferrer de la Alquiria Algoreffa. Com en mes claredat lo veurás si repares las confrontas q. doná de Son Oliver Pere son germá de num. 8, enla cabbrevació. Y tingué alo menos una filla Margarita Ferrer, y Oliver, com axi veix las cridá dit Antt.º son Pare, y Avi respective en son precitat testament, y morí dita Margarita antes del seu Pare esto es antes de lo Any 1500.

- 33 -

Noticia del Pou de Son Oliver.

Havent jo reperat q. tots los Olivers, qui lo día pnt. habitan dins las partinencias desta Possessió Son Oliver, tenan empriu al Pou, q. alli en dita Possessió se troba construhit ala part del Llebox, y que tots ells decendexen p. línea recta deste Pere Oliver fill de Antoni, de qui al pnt. parlam, pens que este pou ó en temps del dit Pere ó encare en temps de sos Pares, fonch trobat el matex en lo modo, y forma q. expressaré segons he hoit contar a mos Pares, que ja lo sabian p. tradició de sos entressats. Pero no pens sia trobat dit Pou de aquell temps de dit Pere Oliver a esta part, pque segons concider no tindrien tots los Olivers, que don alli actualment empriu alas ayguas del matex. Puisque de este en havant, comensá a dividir-se dita Possessió entre germans, que fonch entre Perod, y Antt.º Oliver nottri. germans fill del pnt. segons explicare mes havant; y axi fonch trobat el dit Pou desta manera:

Vingué en una occassió a dita Poss.º Son Oliver un Religios Trinitari, a modo de limosner, replegant limosnas, ó confrarias, q. se acostuma en los estius, y preguntant al amo de dita Poss.º si tenia un poc de aygua p. beurer, li respongue, q. se aguardas un rato, q. un missatge era aportarne del Pou, y luego seria alli. Aguarda un bon rato el bon Religios, y en vista q. el criat nunca venia, digué desta manera, *que es molt lluny la aygua?* alo q. respongue lo amo, q. no pessava la hora de venir dit criat p. q. el pou está algun tant distant desta Possessió, (pués en aquell temps la aportaven del pou de Son Llaneras, qui es troba dins el viñet ala part de Son Carrió) alo q. repli-cá dit Religios: *Per cert teniu la aygua millor desta Vila dins esta habitació vostra, y anau á buscarla tant lluny? Vinga ab mi digué dit Religios, y jo li enseñaré aygua bona p. beurer, y*



### En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 11 Octubre de 1924.

La presidió el Sr. Alcalde D. Antonio Rigo Sagrera, con asistencia de los 4 Sres. Tenientes.

Se aprobó el acta de la última sesión. Se enteró la Comisión de lo recaudado por los arbitrios que se cobran por administración.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Fueron aprobadas las instancias de obras de D. Gabriel Adrover Adrover, D. Gabriel Adrover Bauzá, D. Nicolás Ferragut Adrover, D. Antonio Munar Xamena y D. Juan Rosselló Ribot.

Se acordó que las instancias sobre matanza de cerdos y embutidos pasen a informe de la Inspección de Sanidad.

Se enteró la Comisión de las disposiciones publicadas en el B. O. de la semana y se acordó darles exacto cumplimiento.

Se desestimó la petición de Miguel Obrador sobre continuarle en la lista de pobres.

Visto un oficio del Sr. Alcalde de Lluchmayor en que comunica haber acordado dar de alta al padrón de vecinos de aquella ciudad a la familia de Jaime Maimó Barceló compuesta de este último, esposa y seis hijos se acordó darle de baja del de ésta.

Se aprobaron dos relaciones de jornales y materiales empleados en el camino de San Salvador.

Se acordó recomponer la bomba de la fuente de la Sinia.

Y se levantó la sesión.

### Lotería Nacional

### SORTEO DE NAVIDAD

2.000 pesetas billete

De venta en la Admon. de esta ciudad

### SOLARES

Se venden los del Huerto del Convento.

Informes en el despacho del notario D. Mateo Caldentey los días laborables y en Can Vaquer los domingos.

### SACOS ALMENDRONEROS

de excelente calidad, procedentes de la acreditada Fábrica

"TAPICES VIDAL,"

Depósito en la Sucursal del Crédito Balear-Felanitx.

### Pedid

### Anís Bellver

y LICOR ESTOMACAL DE LICOR

elaboración especial de

LA ROSA BLANCA

### CHAMPAÑ LION

Vinos finos de España de diferentes clases y marcas.

Calle Nueva, n.º 1 - FELANITX.

### VENDO

20 bocoyes, 14 «mitjas botas» y 6 barriles, todo en muy buen estado y «encono» de vino.

Informes: Andrés Llaneras, Darder, número 11, Felanitx.

### SE VENDE

una máquina de hacer calceta, con todos sus accesorios, en perfecto estado de conservación.

Darán razón en la calle Cuatro Esquinas, número 14.

### FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

### de JOSÉ SIRER

EXTENSO SURTIDO EN MEDIAS Y CALCETINES

TIPOS CORRIENTES, ENTREFINOS Y FINOS

Para pedidos al fabricante.

En Palma, Viuda de Miguel Sansó, Tamorer, 5, 2.º

### CONSTRUCCION de TRILLADORAS MECANICAS PATENTADAS

### MESTRE Y NADAL

Garantizamos bajo contrato nuestra Trilladora mecánica que, en donde se presentó, consiguió éxitos resonantes.

Trilla cereales, arroz, maíz y toda clase de legumbres.

### Antonio Vaquer

Sastre

Mayor, 24

Felanitx

### GARAGE VICTORIA

Taller de Reparaciones

Custodia y limpieza de autos, motos, etc.

ABREVADERO, 44 (Carretera de Campos) FELANITX

IMPRESA DE B. RUIZ

- 34 -

*un pou que ja esta fabricat molt prop, para lo seu camí allí haont es troba actualment dit Pou, y sobre de ell ey havia alas horas un gros claper de pedras ab ullastres molt grossos, y en particular un el mes gros demunt el matex pou q. allí estave cubert, pero peredat axí com are.*

*Y allí matex digué el Religios: vengan los criats assi, apartarán estas pedras arrencarán este ullastre, y trobarán el Pou que necessitan, y per major firmeza delo que dich; no me apartare de assi, que no haze begut dela matexa aygua, en fervorizats luego los circunstans q. es trobaven allí en las vivas esperansas de aquell Religios posáren luego en execució lo referit p. dit Religios, arrencaren lo ullastre y llevadas algunas pedras que estaven allí sobre del matex pou; trobarentó axí com digué el bon Religios. Bagueren luego tots de allí, y axí matex dit Religios, anequí donaren infinitas gracias del gran benefici q. los havia fet, com poden creurer.*

*Encare no para aquí el millor succes, sinos q. rebut el benefici p. tenir més, ó major ocasió lo amo, ó señor de correspondre adit Sant Religios ab alguna fineza, ó agazaco (com era digut p. semblant favor) li demenà quin era el seu nom, alo que respongué: Señor meu, no he fet esto p. interes alguna, jo em dich ó me anomen Fray Dols, a Deu Nostre Señor donereu las gracias. Quedarens en esto, y lo bon religios es partí de allí.*

*Pochs dias despres aná lo Señor ó amo desta Posessió Son Oliver ala pñt. Ciutat de Palma buscant en son Convent de Trinitaris, y demenant p. el matex Religios Fray Dols; alo que li respongueren que en tal Convent, ni ay havia, ni havia hagut tal Religios. Admirat el señor ó amo de aquella resposta los referi el succes, y acordaren allí los Sants Religiosos, que seria miraclo gran de algun Sant. Torná tot congocat dela Ciutat lo amo p. no haver pogut correspondre com devia al St. Religios pero de altra part ab cabal alegría, del gran be, que p. misericordia de Deu havia*

- 35 -

*quedat en casa sua enlo matex Rafal ó Poss.º Son Oliver, que fonch el Pou, qui al pñt. se troba en ella, abastat de copiosas ayguas, vivas, y saludables p. tots los moradors, y visins de dita Posessió, y a voltas anys de gran sequedat se es vist brollar ayguas bestants p. tota la gent y bestiar de tota aquella part de terma y axí se es experimentat moltas vegadas, de cuyo favor axí los pñts. com devenidors desta Poss.º devem donar infinitas gracias a Deu Señor supremo de hont mos ve tot el be: p. semblant benefici.*

*No vull dexar de notar assi, un acte q. he llegit en Cartas Reals de die 15 Abril 1535 qui diu, q. Magdalena muller de Jaume Peña Marcader, com a tutora, y curedora de sos fills establí a Antt.º Ramon: Una Posessió anomenada Biniatzella (qui lo die pñt. es Son Ramon) la qual Posessió al mes antecedent li havia venuda, y affrontava dita Poss.º primeramt. de una part ab Poss.º de Pere Oliver de qui al pñt. perlám.*

*Axí matex he llegit un albará molt antich de aquell temps de data de 29 Marts 1536 firmat p. Antoni Artigues llevadors dels Censals del Magh. Mossen Joanod de Pax, y diu que ha rebut dit Artigues en dit nom 15 º del señor en Pere Oliver p. Ceñs q. li es tingut fer sobra la sua casa el die de St. Miquel.*

*El matex Pere Oliver fill de Antt.º del lloch dit de Sos Hereu, com tinch dit fonch casat abla dona Catt.º Bordoy filla de Fransoy de Binifarla, y a dita Catharina firmá acte de espolit lo dit Pere son marit enlo any 1486, en poder de Mossen Miquel Camps nottri. desta matexa Vila, com axí es de veurer en un llibre delas suas nottas en fol. 337.*

*Conforme acte en poder del matex Miquel Camps nottri. de die 20 Fabrer 1518, en fol. 186 pag. 2.º Lo referit Pere Oliver fill de Antt.º dit del Hereu, p. lo bon amor que aportava enves de Franci Oliver de num.º 4 germa seu alas horas pñt. ctt.º doná de vida sua tant solament un tros de terra, ó rotta a dit Franci son germá, la qual ell havia treta de tenor de 5 quarteradas mes muradas, retenintse pero las pasturas*